



Manuale dell'utente
Vodafone Smart 4G

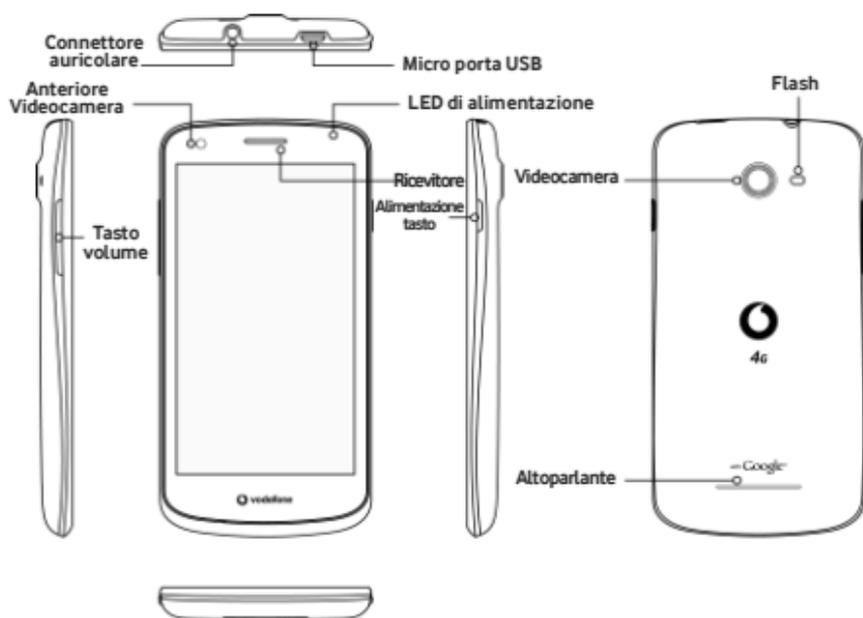
vodafone

1. Il telefono	1
1.1 Rimozione del coperchio posteriore	1
1.2 Ricarica della batteria	2
1.3 Scheda SIM e scheda microSD	3
1.4 Accensione/spegnimento e modalità aereo	4
1.5 Blocco/sblocco dello schermo	4
1.6 Schermata Home	5
1.7 Utilizzo del touchscreen	5
1.8 Icone di stato e di notifica	6
1.9 Pannello di notifica	7
1.10 Gestione delle applicazioni	8
1.11 Gestione della schermata Home	9
1.12 Gestione delle cartelle	9
2. Chiamate telefoniche	10
2.1 Esecuzione di una chiamata	10
2.2 Come rispondere o rifiutare una chiamata	11
2.3 Durante una chiamata	12
2.4 Chiamata in conferenza	12
2.5 Rispondere a un'altra chiamata in arrivo	13
2.6 Servizi supplementari	13
2.7 Segreteria telefonica	15
3. Persone	15
3.1 Aggiunta di un contatto	16
3.2 Contatto rapido	16
3.3 Gestione dei contatti	16
3.4 Gestione dei gruppi	18
3.5 Importazione di contatti dalla scheda SIM o dall'archivio	19
4. Metodi di immissione testo	19
4.1 Utilizzo del pannello di immissione testo	19
4.2 Cambio dei metodi di input	20
4.3 Modifica del testo	20
4.4 Tastiera orizzontale	21

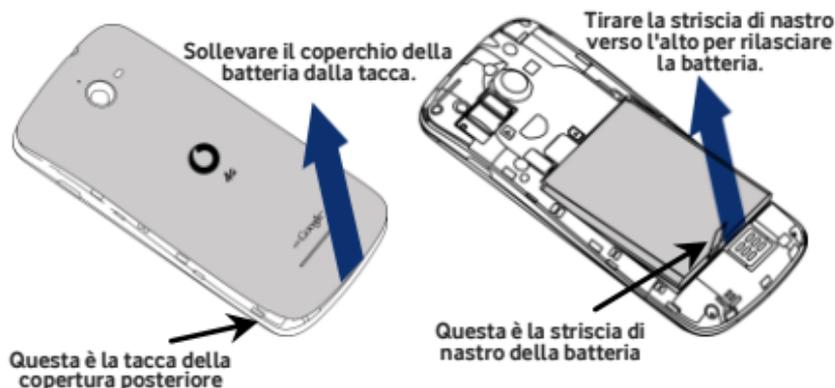
4.5 Impostazioni del metodo di input	21
5. Messaggistica	22
5.1 Creazione di un messaggio	22
5.2 Rispondere a un messaggio	23
5.3 Ricerca di messaggi	23
5.4 Eliminazione di un messaggio	23
5.5 Personalizzazione delle impostazioni dei messaggi	23
6. E-mail	23
6.1 Aggiunta di un account e-mail	24
6.2 Cambio di account	24
6.3 Vista combinata degli account	25
6.4 Visualizzazione dei messaggi di posta elettronica	25
6.5 Creazione e invio di e-mail	25
6.6 Rispondere e inoltrare messaggi di posta elettronica	25
6.7 Salvataggio di allegati e-mail	26
6.8 Eliminazione di un account di posta elettronica	26
6.9 Personalizzazione delle impostazioni dell'account e-mail	27
7. Servizio dati	27
7.1 Attivazione del servizio dati	27
7.2 Wi-Fi	28
7.3 Condivisione della connessione dati del telefono	30
7.4 Bluetooth	31
8. Browser	34
8.1 Navigazione di pagine web	34
8.2 Gestione dei segnalibri	34
8.3 Impostazione di una home page	35
8.4 Personalizzazione delle impostazioni del browser	35
9. Fotocamera e videocamera	35
9.1 Scatto di una foto	36
9.2 Registrazione di un video	37
9.3 Modalità panorama	37

10. Galleria	38
10.1 Visualizzazione di foto e video	38
10.2 Modifica di un'immagine	38
11. Google Play™ Music	39
11.1 Aggiunta di musica a una playlist	40
11.2 Riproduzione di una playlist	40
11.3 Riproduzione di un file musicale	40
12. Account e sincronizzazione	41
12.1 Aggiunta di un account	42
12.2 Abilitazione della sincronizzazione	42
13. Altre applicazioni	43
13.1 Calendario	43
13.2 Sveglia	45
13.3 Calcolatrice	45
14. Impostazioni	45
14.1 Impostazione di data e ora	46
14.2 Impostazione dello schermo	46
14.3 Regolazione del volume	47
14.4 Modifica della suoneria del telefono	48
14.5 Gestione delle applicazioni	48
14.6 Impostazioni di protezione	50
15. NFC	51
16. Accesso alla posizione	52
17. Ripristino delle impostazioni di fabbrica	53
18. Aggiornamento FOTA (Firmware Over The Air)	54
Domande frequenti	55
Informazioni sulla sicurezza del prodotto	59
Dati Tecnici	75
Accessori	76

1. Il telefono



1.1 Rimozione del coperchio posteriore



Rimozione del coperchio posteriore: tenere i lati del telefono saldamente con la mano sinistra e sollevare il coperchio posteriore con l'unghia del pollice della mano destra, utilizzando la tacca.

Rimozione della batteria: tenere i lati del telefono saldamente con la mano sinistra e tirare la striscia di nastro verso l'alto con la mano destra per rilasciare la batteria.

Nota: assicurarsi di spegnere il telefono prima di sostituire o rimuovere la batteria.

1.2 Ricarica della batteria

1. Collegare l'estremità piccola del cavo dati/di ricarica al telefono, utilizzando la porta Micro USB nella parte superiore.
2. Collegare l'altra estremità alla spina in dotazione e inserirla in una presa elettrica per avviare la carica del telefono.
3. Il LED di alimentazione si illumina di verde quando il livello della batteria è superiore al 90%.

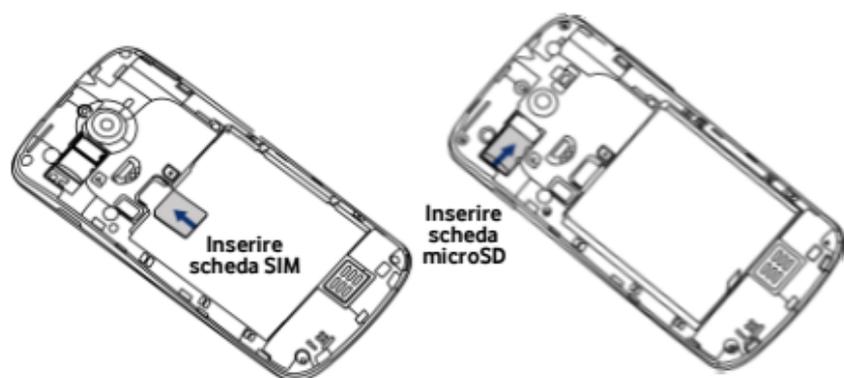
Suggerimenti:

- È anche possibile caricare il telefono, anche se più lentamente, utilizzando le porte USB del computer.
- È possibile visualizzare le informazioni di carica utilizzando l'icona della batteria nella barra di stato.
- Quando la carica della batteria è troppo bassa, il telefono si spegne automaticamente. Se ciò dovesse accadere, caricare la batteria. Quando la carica della batteria è molto bassa, lo stato di carica può non essere visualizzato immediatamente (è necessario attendere prima che venga visualizzato). L'utilizzo del telefono per giocare o svolgere altre attività durante il processo di carica può causare lo spegnimento del telefono dovuto a bassa carica della batteria.

- La batteria si scarica gradualmente se viene lasciata inutilizzata per un lungo periodo di tempo. Prima di utilizzare nuovamente la batteria, è necessario ricaricarla per poter accendere e utilizzare il telefono normalmente.

1.3 Scheda SIM e scheda microSD

Inserire la scheda SIM e la scheda microSD come mostrato nelle immagini riportate di seguito.



Note:

- Fare attenzione a tenere la scheda SIM al sicuro. Non piegarla, danneggiarla o permettere che entri in contatto con elettricità statica o acqua.
- La scheda SIM deve essere inserita correttamente in base alle indicazioni sul case.
- Assicurarsi che la scheda SIM sia una scheda Micro SIM (3FF).
- Questo telefono non supporta hot swap. Scollegare il cavo dati e spegnere il telefono prima di inserire o rimuovere la scheda SIM e la scheda microSD.

1.4 Accensione/spegnimento e modalità aereo

Accensione: quando il telefono è spento, tenere premuto il tasto di accensione per accendere il telefono.

Spegnimento: quando il telefono è acceso, tenere premuto il tasto di accensione fino a quando non appaiono le opzioni. Selezionare Spegnimento e quindi OK per spegnere il telefono.

Riavvio: quando il telefono è acceso, tenere premuto il tasto di accensione fino a quando non appaiono le opzioni. Scegliere Riavvia per riavviare il telefono.

Modalità aereo: quando il telefono è acceso, tenere premuto il tasto di accensione fino a quando non appaiono le opzioni. Selezionare la modalità aereo e il telefono disattiva automaticamente la trasmissione del segnale.

1.5 Blocco/sblocco dello schermo

Il blocco del telefono spegne lo schermo e blocca eventuali altri pulsanti. Per bloccare lo schermo durante l'utilizzo del telefono cellulare, è sufficiente premere il tasto di accensione.

Per sbloccarlo, premere il tasto di accensione, toccare e trascinare  a destra; è anche possibile trascinarlo in altre direzioni.

Nota: Toccare  >  > Sicurezza > Blocco schermo per impostare il tipo di blocco schermo.  è anche visualizzato sulla schermata Home più a sinistra.

1.6 Schermata Home



1. Barra di stato: consente di visualizzare le icone di stato e di notifica. Far scorrere delicatamente verso il basso per aprire il pannello di notifica.
2. Area di visualizzazione: area di visualizzazione principale del telefono.
3. Toccare  per aprire l'elenco delle applicazioni.
4. Barra di scelta rapida: toccare per accedere all'applicazione corrispondente.

1.7 Utilizzo del touchscreen

Toccare: Avvia le applicazioni e altre funzioni.

Toccare e tenere premuto: Toccare e tenere premuto lo schermo per 2 o più secondi per aprire le opzioni di controllo per la schermata corrente.

Scorrere/passare il dito: Far scorrere la schermata verso l'alto, il basso, sinistra e destra per visualizzare informazioni, applicazioni, pagine web, ecc.

Trascinare: Toccare e tenere premuta l'applicazione selezionata, quindi trascinarla in un'altra posizione.

Ridurre/ingrandire: Posizionare due dita sullo schermo, quindi allontanarle per ingrandire o avvicinarle per ridurre la visualizzazione.

Ruotare: Cambiare automaticamente l'orientamento dello schermo da verticale a orizzontale ruotando il telefono lateralmente.

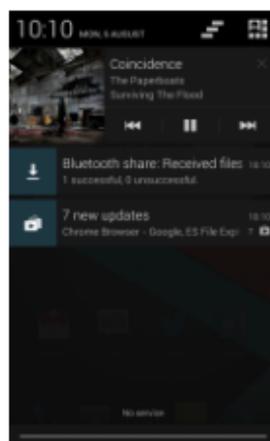
1.8 Icone di stato e di notifica

	Assenza di segnale		Nessuna rete
	Potenza del segnale		Modalità aereo
	4G in uso		HSPAP in uso
	HSDPA in uso		EDGE in uso
	GPRS in uso		Roaming
	GPS attivato		Localizzazione GPS avvenuta correttamente
	Bluetooth attivato		Batteria in carica
	Batteria scarica		Batteria piena
	Nuovo messaggio		Chiamata senza risposta
	Una rete Wi-Fi aperta è disponibile		Collegato a una rete Wi-Fi
	Caricamento dei dati		Scaricamento dei dati
	Scheda microSD piena		Problema con accesso o sincronizzazione

	Tethering USB attivato		Hotspot Wi-Fi portatile attivato
	Google Play Music è in esecuzione		Sveglia impostata

1.9 Pannello di notifica

Toccare e trascinare verso il basso la barra di stato per aprire il pannello di notifica. È possibile visualizzare le informazioni di rete del telefono, nuovi eventi, ecc.

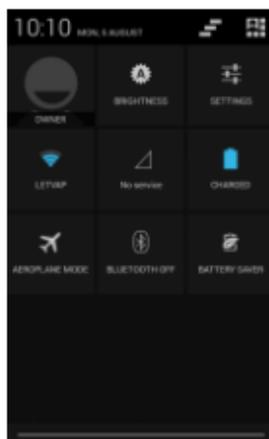


Dal pannello di notifica, è possibile eseguire una delle seguenti operazioni:

- Aprire o chiudere rapidamente le applicazioni.
- Toccare  per eliminare tutte le notifiche.
- Trascinare verso l'alto dalla parte inferiore del pannello per chiudere il pannello di notifica.

Uso del pulsante Impostazioni rapide

Aprire il pannello di notifica e toccare  per passare al pannello del pulsante Impostazioni rapide.



Nel pannello del pulsante Impostazioni rapide, è possibile configurare le seguenti impostazioni:

- Toccare  per impostare la luminosità.
- Toccare  per aprire le Impostazioni.
- Toccare  per attivare o disattivare la connessione Wi-Fi.
- Toccare  per modificare l'utilizzo di dati mobili.
- Toccare  per controllare lo stato della batteria.
- Toccare  per attivare o disattivare la Modalità aereo.
- Toccare  per attivare o disattivare Bluetooth.
- Toccare  per attivare o disattivare il Risparmio batteria.

1.10 Gestione delle applicazioni

Nella schermata Home, toccare  per accedere all'elenco delle applicazioni. Nell'elenco delle applicazioni, è possibile eseguire una delle seguenti operazioni:

- Toccare l'icona di un'applicazione per aprirla.

- Passare il dito verso sinistra o destra per visualizzare un'altra schermata di elenco.
- Toccare la scheda widget per passare alla lista dei widget.
- Toccare e tenere premuto , quindi scorrere all'icona di Google™ per aprire Google Now™.

1.11 Gestione della schermata Home

- Sull'elenco applicazioni/widget, toccare e tenere premuto il collegamento di un'applicazione o widget, quindi trascinarlo nella schermata Home.
- Nella schermata Home, toccare e tenere premuto un collegamento o widget e trascinarlo sulla **X** per eliminarlo.

Suggerimento: per configurare il telefono come

desiderato, trascinare  dalla schermata Home più a sinistra alla schermata Home principale, in modo da potervi accedere più facilmente.

1.12 Gestione delle cartelle

- **Aggiungere cartelle:** Nella schermata Home, toccare e tenere premuta l'icona di un'applicazione e collocarla sopra un'altra icona dell'applicazione per creare una cartella.
- **Rinominare le cartelle:** Nella schermata Home, toccare una cartella, quindi toccare il nome della cartella nel popup per rinominare la cartella.
- **Eliminare le cartelle:** Nella schermata Home, toccare e tenere premuta una cartella e trascinarla sulla **X** per eliminarla.

- **Spostare le cartelle alla barra di scelta rapida:**
Quando c'è spazio sulla barra di scelta rapida nella parte inferiore della schermata, toccare e tenere premuta una cartella, quindi trascinarla nella barra di scelta rapida.

2. Chiamate telefoniche

È possibile avviare una chiamata telefonica dal tastierino, dalla Rubrica o dal Registro chiamate. Durante una chiamata, è anche possibile rispondere a un'altra chiamata in arrivo, inviarla alla segreteria telefonica oppure eseguire una chiamata in conferenza.

Toccare  nella parte inferiore della schermata Home oppure toccare  >  per aprire l'applicazione di composizione.

2.1 Esecuzione di una chiamata

- Sulla schermata dell'applicazione di composizione, toccare  per passare alla scheda della tastiera.
- Toccare i tasti numerici per immettere il numero di telefono.
- Toccare  nella parte inferiore della schermata per comporre il numero.

Suggerimento: Per evitare di compromettere la qualità della chiamata, non toccare il ricevitore o l'altoparlante quando si effettua o si riceve una chiamata.

Esecuzione di una chiamata dai Contatti

- Sulla schermata dell'applicazione di composizione, toccare  per passare alla scheda dei Contatti.
- Toccare un contatto per effettuare la chiamata.

Esecuzione di una chiamata dal Registro delle chiamate

- Sulla schermata dell'applicazione di composizione, toccare  per passare alla scheda del Registro delle chiamate.
- Toccare  sul lato destro del Registro delle chiamate per effettuare la chiamata.

2.2 Come rispondere o rifiutare una chiamata

Quando si riceve una chiamata in arrivo, è possibile eseguire una delle seguenti operazioni:

- Rispondere alla chiamata: trascinare  verso destra per rispondere alla chiamata.
- Rifiutare la chiamata: trascinare  verso sinistra per rifiutare la chiamata.
- SMS di rifiuto: trascinare  verso l'alto per rifiutare la chiamata e inviare un SMS al chiamante.

Suggerimento: sulla schermata dell'applicazione di composizione, toccare  > Impostazioni > Risposta rapida per modificare gli SMS di rifiuto.

2.3 Durante una chiamata

Dalla schermata di chiamata, è possibile eseguire una delle operazioni seguenti:

- terminare la chiamata: toccare  per terminare la chiamata.
- digitare un altro numero: toccare  per aprire la tastiera e digitare un altro numero.
- attivare il viva voce: toccare  per sentire il chiamante tramite l'altoparlante (senza quindi la necessità di tenere il telefono vicino all'orecchio).
- disattivare l'audio: toccare  per disattivare l'audio, in modo che l'altra persona non possa sentire la vostra voce.
- mettere in attesa la chiamata: toccare  per mettere in attesa la chiamata in corso.
- aggiungere una terza persona alla chiamata: toccare  per accedere alla schermata di composizione e aggiungere una terza persona alla chiamata.

Suggerimento: è possibile toccare e utilizzare altre funzioni durante una chiamata. Per tornare alla schermata di chiamata, aprire il pannello di notifica e toccare la chiamata in corso.

2.4 Chiamata in conferenza

È possibile mettere in attesa una chiamata in conferenza con più partecipanti.

- Effettuare una chiamata al primo partecipante.

- Toccare  durante la chiamata con il primo partecipante.
- Utilizzare la tastiera per immettere il numero di telefono del secondo partecipante che si desidera aggiungere, o toccare  oppure  per selezionare il numero.
- Dopo il collegamento con il secondo partecipante, toccare  per avviare la chiamata in conferenza.
- Toccare  per terminare la chiamata in conferenza.

Suggerimento: È possibile avere fino a 6 partecipanti nella modalità di chiamata in conferenza. Vedere il sito Web di Vodafone o contattare il servizio clienti Vodafone per maggiori dettagli.

2.5 Rispondere a un'altra chiamata in arrivo

Se si riceve un'altra chiamata in arrivo durante una chiamata, è possibile accettare la chiamata in arrivo e mettere la chiamata in corso in attesa in modo automatico senza riagganciare.

Suggerimento: È necessario attivare l'avviso di chiamata prima di poter utilizzare questo servizio. Vedere il sito Web di Vodafone o contattare il servizio clienti Vodafone per maggiori dettagli.

2.6 Servizi supplementari

Il telefono supporta una varietà di servizi supplementari, inclusi l'inoltro di chiamata e l'avviso di chiamata.

Suggerimento: Questi servizi richiedono il supporto di rete. Vedere il sito Web di Vodafone o contattare il servizio clienti Vodafone per maggiori dettagli.

Impostazione del trasferimento di chiamata

Se non si è in grado di rispondere alle chiamate, è possibile impostare questa funzione per trasferire le chiamate in arrivo a un altro numero.

- Sulla schermata dell'applicazione di composizione, toccare  > Impostazioni > Trasferimento chiamate.
- Selezionare un tipo di trasferimento, quindi immettere il numero al quale si desidera trasferire la chiamata.
- Selezionare Attiva per abilitare questa funzione.

Impostazione dell'avviso di chiamata

Dopo aver impostato questa funzione, il telefono notificherà l'utente della ricezione di una chiamata in arrivo durante una chiamata in corso e informerà anche il chiamante della chiamata in arrivo di attendere il termine della vostra chiamata in corso prima di poter essere collegati. È anche possibile rispondere alla chiamata in arrivo e passare da una chiamata all'altra.

- Sulla schermata dell'applicazione di composizione, toccare  > Impostazioni > Impostazioni aggiuntive > Avviso di chiamata.
- Contrassegnare la casella di controllo dell'avviso di chiamata per attivare questa funzione.

2.7 Segreteria telefonica

Se si attiva e imposta la segreteria telefonica, il telefono invierà automaticamente le chiamate senza risposta alla segreteria telefonica (comprese le chiamate non risposte durante un'altra chiamata e quando il telefono è spento).

- Sulla schermata dell'applicazione di composizione, toccare  > Impostazioni > Segreteria > Impostazione.
- Toccare Numero segreteria, immettere il numero della segreteria telefonica, quindi toccare OK per impostare la segreteria telefonica.
- Per ascoltare la segreteria telefonica, tenere premuto il tasto 1 sullo schermo del tastierino di composizione, quindi seguire le istruzioni del server.

Suggerimento: Prima di utilizzare questa funzione, contattare il servizio clienti Vodafone per attivare la segreteria telefonica. Vedere il sito Web di Vodafone o contattare il servizio clienti Vodafone per maggiori dettagli.

3. Persone

È possibile utilizzare l'applicazione Persone per salvare e gestire numeri di telefono, indirizzi e altre informazioni. Nella schermata Home, scorrere lo schermo verso destra, quindi toccare  oppure toccare  >  per aprire l'applicazione Persone.

3.1 Aggiunta di un contatto

- Nella schermata Contatti, toccare .
- Selezionare dove si desidera salvare il contatto.
- Immettere le informazioni sul contatto.
- Toccare  per salvare le informazioni sul contatto.

Suggerimento: nel Registro delle chiamate, toccare un numero di telefono che si desidera salvare per salvarlo direttamente come contatto.

3.2 Contatto rapido

Nella schermata Contatti, toccare l'avatar (immagine) di un contatto, quindi selezionare l'icona per il modo in cui si desidera comunicare con il contatto. È possibile chiamare rapidamente il contatto oppure inviargli un SMS o una e-mail. Le icone disponibili dipendono dalle informazioni a disposizione sul contatto e dalle applicazioni e dagli account sul telefono.

3.3 Gestione dei contatti

Aggiunta di un contatto ai Preferiti

Nella schermata Contatti, selezionare il contatto che si desidera aggiungere ai Preferiti, quindi toccare  a destra del nome del contatto. La stella diventerà bianca () per indicare che il contatto è stato aggiunto ai Preferiti.

Ricerca di un contatto

- Nella schermata Contatti, toccare .

- Immettere il nome del contatto che si desidera cercare. I risultati della ricerca verranno visualizzati sotto la barra di ricerca.

Suggerimento: è anche possibile far scorrere la barra di scorrimento a destra dei Contatti per cercare rapidamente un contatto.

Modifica di un contatto

- Nella schermata Contatti, selezionare il contatto che si desidera modificare, quindi toccare  > Modifica.
- Modificare le informazioni pertinenti, quindi toccare  DONE per salvare il contatto. In alternativa, toccare  > Annulla per annullare le modifiche.

Eliminazione di un contatto

- Nella schermata Contatti, selezionare il contatto che si desidera eliminare, quindi toccare  > Elimina.
- Toccare OK per confermare che si desidera eliminare il contatto.

Invio della vCard di un contatto

È possibile inviare una vCard in formato ".vcf" tramite e-mail, Bluetooth o MMS. Prima di utilizzare l'e-mail per inviare una vCard, è necessario impostare un account e-mail sul telefono. (Leggere la sezione "6.1 Aggiunta di un account e-mail" di questo manuale, a pagina 24.)

- Toccare un contatto nella schermata Contatti.
- Toccare  > Condividi.
- Selezionare come inviare la vCard.

3.4 Gestione dei gruppi

Creazione di un gruppo

- Nella schermata Contatti, toccare  per passare alla schermata Gruppi.
- Toccare  e selezionare un account.
- Immettere il nome del gruppo.
- Toccare , Selezionare uno o più contatti, quindi toccare OK.
- Toccare  per salvare le informazioni sul gruppo.

Modifica di un gruppo

È sempre possibile modificare le informazioni memorizzate per un gruppo.

- Selezionare un gruppo e toccare  > Modifica.
- Modificare il nome del gruppo e aggiungere o eliminare membri.
- Toccare .

Aggiunta di un contatto ai gruppi

Per aggiungere un contatto ai gruppi, è possibile effettuare una delle seguenti operazioni:

- Quando si modificano le informazioni sul contatto, toccare i nomi dei gruppi sotto a Gruppi per selezionare i gruppi.
- Quando si modifica un gruppo, inserire il nome di un contatto. All'inserimento del nome, il telefono visualizzerà automaticamente i nomi dei contatti salvati. Toccare il contatto che si desidera aggiungere al gruppo.

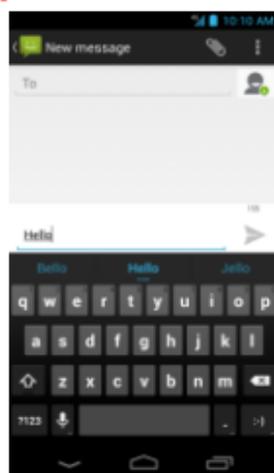
3.5 Importazione di contatti dalla scheda SIM o dall'archivio

- Nella schermata Persone, toccare  > Importa/Esporta e selezionare l'opzione corrispondente.
- Selezionare uno o più contatti.
- Toccare  per completare la copia dei contatti.

Suggerimento: Leggere la sezione "Domande frequenti" di questo manuale per avere maggiori informazioni su come importare contatti da un altro telefono utilizzando la scheda microSD, a pagina 55).

4. Metodi di immissione testo

4.1 Utilizzo del pannello di immissione testo



Il pannello di input del telefono può essere utilizzato per inserire il testo. Quando è necessario inserire del testo, toccare l'area di inserimento testo per aprire il pannello di input. Toccare  per nascondere il pannello di immissione.

4.2 Cambio dei metodi di input

Quando sono installati metodi di input diversi, è possibile cambiarli.

- Quando viene visualizzata la tastiera sullo schermo, far scorrere delicatamente verso il basso la barra di stato per aprire il pannello di notifica.
- Toccare Seleziona metodo di input e selezionare il metodo di input che si desidera utilizzare.

Suggerimento: Toccare  >  > Lingua e immissione > Predefinite, quindi selezionare il metodo di immissione da impostare come predefinito.

4.3 Modifica del testo

Toccare e tenere premuto il testo inserito e selezionare il contenuto che si desidera modificare. È possibile utilizzare le icone che compaiono in alto a destra dello schermo per modificare rapidamente il testo.

- : Selezionare tutto il testo.
- : Tagliare il testo selezionato. Toccare e tenere premuto il testo inserito, spostare il cursore per selezionare il testo che si desidera modificare, quindi toccare questa icona per tagliare il testo. Dopo aver tagliato il testo, è possibile toccare e tenere premuta un'area vuota nel campo di testo fino a quando appare

PASTE

REPLACE...

. Spostare  alla posizione in cui si desidera incollare il testo, quindi toccare  per incollare il testo precedentemente tagliato.

- : Copiare il testo selezionato. Toccare e tenere premuto il testo inserito. Spostare il cursore per selezionare il testo che si desidera copiare, quindi toccare questa icona per copiare il testo. Dopo aver copiato il testo, è possibile toccare e tenere premuta un'area vuota nel campo di testo fino a quando appare .

Spostare  alla posizione in cui si desidera incollare il testo, quindi toccare  per incollare il testo precedentemente copiato.

- : Sostituire il testo. Toccare e tenere premuto il testo inserito. Spostare il cursore per selezionare il testo che si desidera sostituire, quindi toccare questa icona per sostituire il testo selezionato con il testo precedentemente tagliato o copiato.

4.4 Tastiera orizzontale

Se è stata attivata la rotazione automatica (in  > Visualizzazione), ruotare il telefono durante l'immissione del testo per passare a una tastiera su schermo orizzontale, per una più facile immissione.

4.5 Impostazioni del metodo di input

Dopo aver selezionato un metodo di immissione, è possibile configurarne le impostazioni specifiche.

- Nella schermata Home più a sinistra, toccare  > Lingua e immissione, oppure toccare  >  > Lingua e immissione.
- In Tastiera e metodi di immissione, toccare  accanto a un metodo di immissione per configurarne le impostazioni.

5. Messaggistica

Toccare  nella parte inferiore della schermata Home oppure toccare  >  per aprire l'applicazione di messaggistica.

5.1 Creazione di un messaggio

- Nella schermata Messaggi, toccare .
- Immettere il numero del destinatario e aggiungere il messaggio. Toccare  per allegare file multimediali come foto, audio e diapositive.
- Toccare  per inviare il messaggio.

Suggerimento: gli SMS vengono inviati come MMS quando vengono aggiunti file multimediali.

5.2 Rispondere a un messaggio

- Nella schermata Messaggi, selezionare il messaggio cui si desidera rispondere.
- Comporre il messaggio e toccare  per inviarlo.

5.3 Ricerca di messaggi

Nella schermata Messaggi, è possibile toccare  e immettere il contenuto del messaggio o una parola chiave per cercare rapidamente il messaggio che si desidera.

5.4 Eliminazione di un messaggio

Nella schermata Messaggi, toccare e tenere premuta la conversazione del messaggio che si desidera eliminare.

Toccare  per eliminare la conversazione del messaggio.

5.5 Personalizzazione delle impostazioni dei messaggi

Nella schermata Messaggi, toccare  > Impostazioni per configurare SMS, MMS, messaggi di notifica e altre impostazioni.

6. E-mail

È possibile utilizzare l'applicazione e-mail per inviare e ricevere e-mail.

Nella schermata Home, toccare  o toccare  >  per aprire l'e-mail.

6.1 Aggiunta di un account e-mail

È necessario configurare un account e-mail prima di poter inviare e ricevere e-mail. L'invio e la ricezione di e-mail richiede che il telefono disponga di un servizio dati Vodafone. Tale servizio è di solito incluso nel piano tariffario Vodafone.

- Selezionare un account, immettere l'indirizzo e-mail e la password, quindi toccare Avanti. Seguire le istruzioni sullo schermo per configurare le impostazioni.

Suggerimenti:

1. Dopo aver creato l'account di posta elettronica iniziale, dalla schermata della Posta in arrivo è possibile toccare  > Impostazioni > Aggiungi account per aggiungere un altro account di posta elettronica.
2. Impostare l'account di posta elettronica in base alle istruzioni fornite dal provider del servizio di posta elettronica. Per impostazioni specifiche, accedere al sito Web del provider del servizio di posta elettronica.

6.2 Cambio di account

Nella schermata Posta in arrivo, toccare il campo dell'indirizzo e-mail nella parte superiore dello schermo. Selezionare un account di posta elettronica dall'elenco che viene visualizzato. Dopo aver effettuato la selezione, la cartella Posta in arrivo dell'account selezionato verrà aperta automaticamente.

6.3 Vista combinata degli account

È possibile visualizzare le e-mail della Posta in arrivo da tutti gli account in un'unica schermata. Nella schermata Posta in arrivo, toccare il campo dell'indirizzo e-mail nella parte superiore dello schermo, quindi selezionare Vista combinata.

6.4 Visualizzazione dei messaggi di posta elettronica

Nella schermata Posta in arrivo, toccare il messaggio che si desidera visualizzare per aprirlo.

6.5 Creazione e invio di e-mail

- Nella schermata Posta in arrivo, toccare .
- Toccare il campo A e inserire l'indirizzo e-mail del destinatario.
- Immettere l'oggetto e il contenuto del messaggio nei relativi campi.
- Toccare  per inviare il messaggio.

6.6 Rispondere e inoltrare messaggi di posta elettronica

Nella schermata Posta in arrivo, toccare il messaggio di posta elettronica al quale si desidera rispondere.

- Toccare  per rispondere direttamente al mittente.
- Toccare  > Rispondi a tutti per rispondere a tutti.
- Toccare  > Inoltra per inoltrare il messaggio di posta elettronica.

6.7 Salvataggio di allegati e-mail

- Nella schermata Posta in arrivo, toccare il messaggio di posta elettronica che si desidera visualizzare.
- Toccare la scheda Allegati per visualizzare gli allegati.
- Toccare Salva per scaricare l'allegato. In alternativa, toccare l'allegato per caricare il collegamento, attendere che finisca il caricamento, quindi toccare Salva per salvare l'allegato.

Suggerimenti:

1. Se il telefono ha una scheda microSD installata, il file scaricato verrà scaricato nella cartella di download (/archivio/sdcard1/Download) della scheda microSD per impostazione predefinita.
2. È possibile modificare il percorso di archiviazione predefinito in Impostazioni > Archivio > DISCO DI SCRITTURA PREDEFINITO.

6.8 Eliminazione di un account di posta elettronica

- Nella schermata Posta in arrivo, toccare  > Impostazioni per accedere alla schermata delle impostazioni dell'account.
- Toccare un account di posta elettronica.
- Nella parte inferiore del menu, toccare Rimuovi account, quindi toccare OK per eliminare l'account.

6.9 Personalizzazione delle impostazioni dell'account e-mail

- Nella schermata Posta in arrivo, toccare  > Impostazioni per accedere alla schermata delle impostazioni dell'account.
- Toccare un account di posta elettronica.
- Cambiare le impostazioni dell'account quali l'utilizzo di dati, le impostazioni di notifica, le impostazioni del server, ecc.

7. Servizio dati

7.1 Attivazione del servizio dati

- Toccare  > .
- In Wireless e reti, toccare Altro... > Reti mobili.
- Contrassegnare la casella di controllo Dati abilitati per attivare il servizio dati.
- Contrassegnare la casella di controllo Roaming dati per attivare il servizio di roaming dati.

Suggerimenti:

1. Per estendere lo standby e risparmiare l'utilizzo di dati, spegnere il servizio dati quando i servizi di rete non sono necessari.
2. L'utilizzo di reti mobili in roaming può comportare costi aggiuntivi. Vedere il sito Web di Vodafone per maggiori dettagli.

3. I punti di accesso del telefono sono già stati configurati per voi. Non modificare i parametri dei punti di accesso senza permesso, altrimenti si potrebbe non essere in grado di accedere alle reti.

7.2 Wi-Fi

È possibile utilizzare la funzione Wi-Fi del telefono per accedere a Internet e ricevere e inviare messaggi di posta elettronica.

- Toccare  > .
- In Wireless e reti, toccare lo switch Wi-Fi per attivare/disattivare la connessione Wi-Fi.
- In Wireless e reti, toccare Wi-Fi per accedere alla schermata delle impostazioni Wi-Fi. Il telefono cerca ed elenca gli hotspot Wi-Fi vicini.
- Selezionare l'hotspot Wi-Fi cui si desidera connettersi. Se la rete selezionata è protetta, viene richiesto di immettere una password prima di potersi connettere.

Suggerimenti:

1. Se si attiva la connessione Wi-Fi e il servizio di dati contemporaneamente, il telefono utilizzerà automaticamente la connessione Wi-Fi. Se la connessione Wi-Fi è scollegata, il telefono utilizzerà il servizio dati per continuare la connessione dati.
2. Nella schermata delle impostazioni Wi-Fi, toccare  e configurare l'autenticazione per aggiungere un nuovo hotspot Wi-Fi SSID (Service Set Identifier).
3. I segnali Wi-Fi possono essere ostruiti e indeboliti da ostacoli, come muri.

Connessione al Wi-Fi tramite WPS

WPS (Wi-Fi Protected Setup), anche chiamato Quick Secure Setup, è un'operazione che può semplificare le impostazioni di connessione Wi-Fi. Basta premere il pulsante WPS o immettere un numero PIN per stabilire automaticamente una connessione sicura. Non vi è alcuna necessità di configurare complicate impostazioni nel software di amministrazione di hotspot Wi-Fi.

Suggerimento: Quando si utilizza WPS per la connessione a un hotspot Wi-Fi, assicurarsi che l'hotspot Wi-Fi supporti WPS, altrimenti non sarà possibile utilizzare questa funzione.

Connessione tasto WPS

- Attivare Wi-Fi.
- Nella schermata Impostazioni Wi-Fi, toccare .
- Premere il pulsante WPS sul dispositivo hotspot Wi-Fi.

Connessione con il numero PIN WPS

- Attivare Wi-Fi.
- Nella schermata Impostazioni Wi-Fi, toccare  > Immissione PIN WPS. Il telefono creerà automaticamente un numero PIN.
- Immettere questo numero PIN nel dispositivo hotspot Wi-Fi.

Suggerimento: È anche possibile collegarsi tramite la creazione di un numero PIN utilizzando il dispositivo Wi-Fi e l'immissione del numero PIN nel telefono.

7.3 Condivisione della connessione dati del telefono

È possibile condividere la rete mobile del telefono con un singolo computer tramite un cavo dati USB. Questo si chiama Tethering USB. È inoltre possibile impostare il telefono come hotspot portatile Wi-Fi per condividere la rete mobile del telefono con più dispositivi contemporaneamente.

Suggerimento: L'utilizzo di questa funzione può comportare costi dati aggiuntivi, a seconda del piano dati. Vedere il sito Web Vodafone per maggiori dettagli, oppure contattare il servizio clienti Vodafone.

Condivisione della rete mobile del telefono tramite USB

Se il sistema operativo del computer in uso è Windows XP o una versione successiva o una nuova versione di Linux (ad es. Ubuntu 10.4), è possibile utilizzare il tethering USB senza modificare le impostazioni del computer. Se si utilizza il tethering USB con computer con diversi sistemi operativi, potrebbe essere necessario stabilire connessioni di rete corrispondenti su ciascun computer.

- Toccare  > .
- In Wireless e reti, toccare Altro... > Tethering e hotspot portatile.
- Selezionare la casella di controllo tethering USB per condividere la rete mobile del telefono con un computer e utilizzare il computer per collegarsi a Internet.

Suggerimento: Durante la condivisione della connessione dati del telefono tramite tethering USB, non è possibile impostare la scheda microSD come dispositivo di archiviazione di massa.

Condivisione della connessione dati del telefono come un hotspot Wi-Fi portatile

Impostando il telefono come hotspot Wi-Fi è possibile collegare fino a otto dispositivi wireless.

- Toccare  > .
- In Wireless e reti, toccare Altro... > Tethering e hotspot portatile.
- Toccare lo switch hotspot Wi-Fi per attivare l'hotspot Wi-Fi e condividere la rete mobile.

Suggerimenti:

1. È possibile toccare Hotspot Wi-Fi > Imposta hotspot Wi-Fi per impostare il nome, la protezione e la password per l'hotspot Wi-Fi. Per proteggere la rete, si consiglia di utilizzare WPA2 PSK.
2. Non è possibile utilizzare hotspot Wi-Fi e Wi-Fi allo stesso tempo.

7.4 Bluetooth

Il telefono supporta Bluetooth, che consente di creare una connessione wireless con altri dispositivi compatibili in modo da poter condividere i dati.

Suggerimento: Bluetooth ha una distanza massima di ricezione di 10 metri. Tenere i dispositivi collegati tramite Bluetooth in un raggio di 10 metri l'uno dall'altro. Ostacoli come muri o altri dispositivi elettronici potrebbero interferire con i segnali Bluetooth.

Attivazione di Bluetooth

- Toccare  > .
- In Wireless e reti, toccare lo switch Bluetooth per attivare Bluetooth. Nella barra di stato verrà visualizzata l'icona Bluetooth.
- Se è necessario modificare il nome del dispositivo del telefono, toccare  > Rinomina telefono. Immettere un nome e toccare Rinomina per salvare la modifica.

Ricerca e accoppiamento con altri dispositivi Bluetooth

È necessario abbinare un dispositivo Bluetooth prima di poter condividere i dati con esso. Una volta che un dispositivo è abbinato con il telefono, si conatterà automaticamente al telefono ogni volta che viene acceso.

- Controllare le impostazioni del telefono per assicurarsi che Bluetooth sia attivato.
- In Wireless e reti, toccare Elenco Bluetooth per accedere alla schermata delle impostazioni Bluetooth. Il telefono eseguirà automaticamente la scansione per dispositivi Bluetooth nelle vicinanze.

- Toccare quello che si desidera accoppiare e seguire le istruzioni sullo schermo per l'accoppiamento. Se non si conosce il codice di accesso per il dispositivo che si sta cercando di accoppiare, provare 0000 (questo è il codice di accesso predefinito per la maggior parte dei dispositivi BT).
- Se si desidera disaccoppiare, in Dispositivi accoppiati toccare  > Disaccoppia per fermare il collegamento automatico. È sempre possibile eseguire nuovamente il processo di accoppiamento se si dovesse cambiare idea.
- Per interrompere una connessione con un dispositivo Bluetooth, il modo più semplice è quello di spegnere il dispositivo. Altrimenti, basta disattivare Bluetooth sul telefono utilizzando il menu Impostazioni rapide.

Invio di file tramite Bluetooth

Con Bluetooth è possibile condividere immagini, video o file musicali in ES File Explorer (che si trova nella cartella APPS) con la famiglia e gli amici.

- Toccare e tenere premuto il file che si desidera inviare. Dopo aver selezionato il file, toccare  > Condividi nel menu opzioni che si aprirà, quindi selezionare Bluetooth.
- La schermata elencherà i dispositivi Bluetooth che saranno stati trovati. Selezionare il dispositivo al quale si desidera inviare il file.

8. Browser

Toccare  nella parte inferiore della schermata Home oppure toccare  >  per aprire il browser.

8.1 Navigazione di pagine web

- Immettere un indirizzo di una pagina web nel campo URL in alto.
- Toccare  in alto a destra dello schermo per sfogliare le miniature di più pagine web aperte e passare a qualsiasi pagina web.
- Toccare  per aprire una nuova finestra.

Suggerimento: se sono installati altri browser, si aprirà una selezione per scegliere i browser quando si fa clic su un link web.

8.2 Gestione dei segnalibri

Aggiunta di un segnalibro

- Utilizzare il browser per aprire la pagina web per la quale si desidera creare un segnalibro.
- Toccare  > Salva nei segnalibri.
- Immettere il nome del segnalibro e toccare OK per aggiungere il segnalibro.

Apertura di un segnalibro

- Nella schermata del browser, toccare  > Segnalibri.
- Selezionare il segnalibro del sito Web che si desidera visualizzare.

- Nella schermata Segnalibri, toccare la scheda Cronologia per visualizzare le pagine Web visitate, oppure toccare la scheda Pagine salvate per visualizzare le pagine Web salvate.

8.3 Impostazione di una home page

- Nella schermata del browser, toccare  > Impostazioni > Generali > Imposta home page.
- Selezionare una home page dall'elenco o toccare Altro per immettere un indirizzo Web, quindi toccare OK per salvare la home page.

8.4 Personalizzazione delle impostazioni del browser

- Nella schermata del browser, toccare  > Impostazioni.
- Nell'elenco delle impostazioni, è possibile selezionare i menu per personalizzare il browser.

9. Fotocamera e videocamera

È possibile utilizzare il telefono per scattare e condividere foto e video. La fotocamera supporta numerose modalità.

Toccare  nella parte inferiore della schermata Home oppure toccare  >  per aprire la fotocamera.

9.1 Scatto di una foto

- Aprire la fotocamera e puntare l'obiettivo verso il soggetto.
- Toccare lo schermo nel punto in cui si desidera effettuare la messa a fuoco; il punto sarà a fuoco quando le linee del cerchio diventano verdi.
- L'esecuzione dello zoom manuale per ridurre o ingrandire nel mirino consente di modificare la lunghezza focale.
- Toccare  per scattare la foto.



- Toccare e tenere premuto un punto per visualizzare le opzioni. È necessario continuare a toccare e scorrere sull'opzione desiderata, quindi scorrere per selezionare l'opzione o il valore.

Suggerimento: Per ottenere un risultato migliore, è possibile aprire il menu delle impostazioni e regolare i parametri della fotocamera prima di scattare la foto. Dopo aver regolato le impostazioni, il mirino cambierà di conseguenza.

9.2 Registrazione di un video

- Aprire la fotocamera e puntare l'obiettivo verso il soggetto.
- Toccare l'icona della foto/videocamera in basso a sinistra dello schermo, quindi selezionare  per attivare la modalità video.
- L'esecuzione dello zoom manuale per ridurre o ingrandire nel mirino consente di modificare la lunghezza focale.
- Toccare  per avviare la registrazione.
- Toccare  per arrestare al termine della registrazione.
- Toccare e tenere premuto un punto per visualizzare le opzioni. È necessario continuare a toccare e scorrere sull'opzione desiderata, quindi scorrere per selezionare l'opzione o il valore.

Suggerimenti:

1. Per condividere il video tramite MMS, la dimensione del video deve essere inferiore a 300K.
2. Per ottenere un risultato migliore, è possibile aprire il menu delle impostazioni e regolare i parametri della videocamera prima di registrare il video. Dopo aver regolato le impostazioni, il mirino cambierà di conseguenza.

9.3 Modalità panorama

- Aprire la foto/videocamera, toccare l'icona della foto/videocamera in basso a sinistra dello schermo, quindi selezionare  per attivare la modalità panorama.
- Toccare  per avviare l'acquisizione panorama.
- È possibile controllare lo stato di avanzamento sotto il mirino.

- Toccare  per arrestare al termine della registrazione o dello scatto.

Dopo aver scattato la foto o il video, è possibile far scorrere da destra a sinistra per visualizzare la foto appena scattata o il video appena registrato.

Durante la visualizzazione di una foto o di un video, è possibile eseguire una delle seguenti operazioni:

- Toccare  per inviare la foto o il video a un amico tramite MMS, email, Bluetooth o un altro metodo.
- Toccare  > Elimina per eliminare la foto o il video.

10. Galleria

È possibile utilizzare la Galleria per gestire i file di immagini e video.

Nella schermata Home più a destra, toccare  oppure toccare  >  per aprire la libreria.

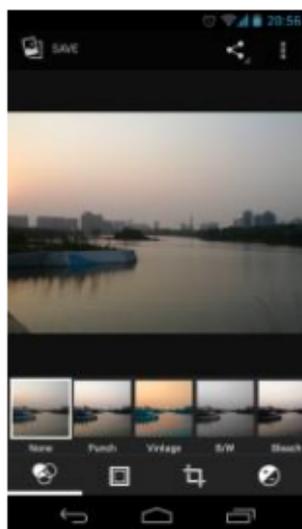
10.1 Visualizzazione di foto e video

- Nella schermata della libreria, toccare la cartella che si desidera visualizzare.
- Toccare la foto o il video che si desidera visualizzare.

10.2 Modifica di un'immagine

Durante la visualizzazione di un'immagine, toccare  per modificarla.

Dalla schermata di modifica, è possibile eseguire una delle operazioni seguenti:



- Toccare  per salvare un'immagine dopo aver terminato la modifica.
- : Eseguire operazioni quali raddrizzare, ritagliare, ruotare e specchiare l'immagine.
- : Eseguire operazioni quali AutoColour, esposizione, vignette, ecc.

11. Google Play™ Music

Nella schermata Home più a destra, toccare  oppure toccare  >  per aprire Google Play Music.

Nella schermata Google Play Music, toccare  nella parte superiore sinistra della schermata per spostarsi tra Ascolta ora, Libreria e Playlist.

La Libreria contiene le seguenti schede: GENERI, ARTISTI, ALBUM e CANZONI. È possibile scorrere verso sinistra e verso destra per visualizzare e selezionare il contenuto di ciascuna scheda.

Suggerimenti:

1. È possibile riprodurre i file musicali memorizzati sulla scheda microSD nel telefono. I file musicali possono essere scaricati dal computer alla scheda microSD utilizzando un cavo USB.
2. Toccare  > Guida per ottenere più informazioni introduttive da Google Play.

11.1 Aggiunta di musica a una playlist

- Toccare  il file musicale che si desidera aggiungere alla playlist.
- Dal menu delle opzioni che si aprirà, toccare Aggiungi a playlist.
- Nella playlist che si aprirà, selezionare una playlist alla quale aggiungere il brano.

11.2 Riproduzione di una playlist

- Nella schermata Playlist, toccare la playlist che si desidera riprodurre.
- Toccare la copertina della playlist per riprodurre tale playlist.

11.3 Riproduzione di un file musicale

- Nella schermata Libreria, scorrere alla scheda CANZONI.

- Toccare un file musicale per riprodurlo.
- Toccare o scorrere fino alla parte inferiore dello schermo per visualizzare la schermata di riproduzione della musica. Dalla schermata della riproduzione musicale, è possibile eseguire una delle operazioni seguenti:
 - toccare  per accedere alla schermata di riproduzione.
 - controllare l'avanzamento della riproduzione musicale.
 - toccare  per mettere in pausa o toccare  per riprendere la riproduzione. toccare  per riprodurre il brano successivo. toccare  per riprodurre il brano precedente.
 - toccare o scorrere verso il basso dalla parte superiore dello schermo per tornare alla Libreria.

Suggerimento: Durante la riproduzione della musica, toccare  per tornare alla schermata Home. La musica continuerà ad essere riprodotta in sottofondo mentre è possibile utilizzare altre applicazioni. Aprire la Barra di stato e selezionare il brano attualmente in riproduzione per tornare alla schermata di riproduzione della musica.

12. Account e sincronizzazione

Utilizzare le Impostazioni account per aggiungere, rimuovere e gestire gli account. Gli account includono Corporate, Email, Facebook, Google, Twitter e altri account supportati. È inoltre possibile utilizzare queste impostazioni per controllare se e come tutte le applicazioni inviano, ricevono e sincronizzano i dati in base alle rispettive pianificazioni, e se tutte le applicazioni possono sincronizzare automaticamente i dati dell'utente.

Gmail, Google Calendar e altre applicazioni possono anche avere le proprie impostazioni per controllare il modo in cui sincronizzano i dati.

Nella schermata Home più a sinistra, toccare  oppure toccare  > . In Account, è possibile visualizzare gli account che sono già stati aggiunti o gestire gli account.

12.1 Aggiunta di un account

- In Account, toccare Aggiungi account.
- Selezionare il tipo di account da aggiungere.
- Seguire le istruzioni sullo schermo per inserire le informazioni richieste relative all'account.
- Configurare l'account. Impostare le informazioni che si desidera sincronizzare con il telefono.
- Al termine, l'account configurato verrà aggiunto ad Account.

Suggerimento: Le informazioni che si possono configurare per la sincronizzazione dipendono dal tipo di account che viene aggiunto.

12.2 Abilitazione della sincronizzazione

- In Account, selezionare l'account per il quale si desidera abilitare la sincronizzazione.
- Selezionare la casella di controllo per consentire alle applicazioni di sincronizzare dati in base alla rispettiva pianificazione.

13. Altre applicazioni

13.1 Calendario

È possibile utilizzare il Calendario per gestire e organizzare eventi.

Nella schermata Home, toccare  >  per aprire l'applicazione.

Vista multimodale

Sulla schermata del Calendario, è possibile visualizzare il calendario nella vista giornaliera, settimanale, mensile o agenda. Toccare l'ora nella parte superiore sinistra della schermata per passare tra le viste Giorno, Settimana, Mese e Agenda.

Aggiunta di un nuovo evento

- Nella schermata Calendario, toccare . Dal menu delle opzioni che si aprirà, toccare Nuovo evento.
- Modificare le informazioni dell'evento, come un nome, l'ora e il luogo.
- Toccare  per salvare l'evento.

Suggerimento: è possibile toccare due volte su qualsiasi giorno sullo schermo per creare un nuovo evento. È inoltre possibile toccare e tenere premuto per un inserimento rapido degli eventi.

Personalizzazione delle impostazioni del calendario

Nella schermata Calendario, toccare  > Impostazioni

per configurare Calendario.

Impostazione di un promemoria di evento

- In qualsiasi vista del calendario, toccare un evento per visualizzarne i dettagli o il riepilogo.
- Toccare Aggiungi promemoria per aggiungere un promemoria per l'evento. Oppure toccare ✕ per eliminare un promemoria che è già stato impostato.
- Toccare l'ora del promemoria. Nella finestra di dialogo che si aprirà, selezionare un periodo di tempo per impostare quanto prima dell'evento si desidera ricevere il promemoria. Quando sarà il momento, verrà ricevuta una notifica relativa all'evento.

Sincronizzazione e visualizzazione del calendario

Gli eventi del calendario per gli account (ad esempio account di posta elettronica) che sono stati aggiunti al telefono possono essere sincronizzati e visualizzati nell'applicazione Calendario.

- In qualsiasi vista del Calendario, toccare  > Calendari da visualizzare.
- Selezionare la casella di controllo per attivare o disattivare la sincronizzazione.

Suggerimento: Se si è già configurato un account per sincronizzare gli eventi con il telefono, tale account verrà visualizzato nell'elenco dei Calendari da visualizzare.

13.2 Sveglia

Nella schermata Home, toccare  >  per accedere alla schermata Orologio, quindi toccare  per aprire l'applicazione Allarmi.

Nella schermata con l'elenco degli allarmi, seguire le istruzioni riportate di seguito per impostare la sveglia:

- toccare Ora per impostare l'ora della sveglia.
- Selezionare la casella di controllo RIPETI per impostare i giorni in cui si desidera che l'allarme sia attivo.
- Toccare Suoneria per selezionare una suoneria per l'allarme.
- Selezionare la casella di controllo VIBRAZIONE per attivare la vibrazione, oltre alla suoneria.
- Toccare Etichetta per immettere un nome per l'allarme.
- Toccare il tasto di allarme per attivare l'allarme.

13.3 Calcolatrice

Nella schermata Home più a sinistra, toccare  oppure toccare  >  per aprire l'applicazione.

Nella schermata Calcolatrice, scorrere lo schermo verso destra o sinistra per passare da Pannello avanzato a Pannello base.

14. Impostazioni

Nella schermata Home più a sinistra, toccare  oppure toccare  >  per configurare le impostazioni

dettagliate del telefono.

14.1 Impostazione di data e ora

- Nella schermata Impostazioni, toccare Data e ora.
- Deselezionare la casella di controllo Data e ora automatiche.
- Deselezionare la casella di controllo Fuso orario automatico.
- Toccare Imposta data. Scorrere verso l'alto e verso il basso per regolare la data, quindi toccare Fine.
- Toccare Imposta ora. Scorrere verso l'alto e verso il basso per regolare l'ora, quindi toccare Fine.
- Toccare Seleziona fuso orario, quindi selezionare il fuso orario desiderato dall'elenco. Scorrere l'elenco per visualizzare altri fusi orari.
- Selezionare o deselezionare la casella di controllo Usa formato 24 ore per passare dal formato 24 ore al formato 12 ore o viceversa.
- Toccare Seleziona formato data per selezionare come visualizzare la data sul display del telefono.

Suggerimento: Quando il telefono utilizza le impostazioni di data e ora fornite automaticamente dalla rete, non è possibile impostare manualmente la data, l'ora e il fuso orario.

14.2 Impostazione dello schermo

Nella schermata Impostazioni, toccare Display per impostare la visualizzazione dello schermo.

- **Luminosità:** impostare la luminosità dello schermo.

Deselezionare la casella di controllo Luminosità automatica per regolare la luminosità manualmente.

- **Sfondo:** cambiare l'immagine di sfondo della schermata Home.
- **Rotazione automatica dello schermo:** dopo aver impostato questa funzione, il telefono cambierà automaticamente l'orientamento se viene ruotato durante la navigazione di pagine Web, la visualizzazione di immagini, la modifica di informazioni o l'esecuzione di altre operazioni.
- **Disattivazione:** impostare il tempo di disattivazione dello schermo. Il telefono si spegne automaticamente se non vengono eseguite operazioni entro l'intervallo di tempo impostato.
- **Daydream:** Impostare il tipo di Daydream o quando attivare Daydream. Toccare il tasto di daydream per disattivare questa funzione.
- **Dimensione dei caratteri:** impostare la dimensione dei caratteri in base alle preferenze personali.
- **Luce di notifica pulsante:** selezionare o deselezionare questa casella di controllo per controllare la luce pulsante del telefono al momento di una nuova notifica.
- **Display wireless:** Quando si attiva questa funzione, il telefono cercherà automaticamente schermi nelle vicinanze.

14.3 Regolazione del volume

È possibile utilizzare il Tasto volume per regolare il volume dalla schermata Home o dalla schermata di molte applicazioni.

Ad esempio, durante una chiamata o durante la riproduzione di musica o video.

È inoltre possibile regolare il volume utilizzando il metodo seguente:

- Nella schermata Impostazioni, toccare Audio.
- Selezionare Volume e trascinare il cursore a sinistra per diminuire il volume, oppure verso destra per aumentarlo.
- Toccare OK per salvare la regolazione.

14.4 Modifica della suoneria del telefono

- Nella schermata Impostazioni, toccare Audio > Suoneria telefono.
- Dal menu di opzioni che si aprirà, selezionare il percorso della suoneria.
- Selezionare la suoneria che si desidera utilizzare.

14.5 Gestione delle applicazioni

Nella schermata Impostazioni, toccare Applicazioni per aprire un elenco di tutte le applicazioni.

Visualizzazione e disinstallazione di applicazioni

- Toccare un'applicazione per visualizzare le relative informazioni.
- Se si desidera disinstallare l'applicazione, toccare Disinstalla, quindi seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.

Suggerimenti:

1. alcune applicazioni sono soggette a restrizioni di sistema e non possono essere disinstallate. Per tali

applicazioni, l'opzione di disinstallazione nella schermata Info applicazione non verrà visualizzata.

2. Nella lista di tutte le applicazioni, toccare  > Ordina per dimensione per riorganizzare le applicazioni in base alla dimensione del file.

Spostamento delle applicazioni più grandi su microSD

La posizione di memorizzazione di alcune applicazioni può essere cambiata. Spostare le applicazioni più grandi sulla scheda microSD può liberare più spazio per la memorizzazione delle applicazioni che non possono essere spostate.

- Toccare l'applicazione che si desidera spostare, quindi toccare Sposta su scheda SD per spostare l'intera applicazione dalla memoria interna del telefono.
- Toccare Sposta nel telefono per spostare nuovamente l'applicazione nella memoria interna del telefono.

Suggerimenti:

1. l'elenco Archiviazione nella schermata Info applicazione visualizza i dati dettagliati che mostrano lo spazio di archiviazione occupato dall'applicazione.
2. Se l'applicazione può essere spostata, è possibile utilizzare un pulsante di spostamento.

14.6 Impostazioni di protezione

Attivazione della protezione mediante sequenza di sblocco dello schermo

È possibile impostare una sequenza di sblocco dello schermo. Una volta che lo schermo è bloccato, è necessario che tale sequenza venga riprodotta correttamente affinché lo schermo venga sbloccato.

- Nella schermata Impostazioni, toccare Protezione > Blocco schermo > Sequenza.
- Seguire le istruzioni sullo schermo per creare la sequenza di sblocco.
- Toccare Continua.
- Inserire nuovamente la stessa sequenza di sblocco, quindi toccare Conferma.

Attivazione della protezione mediante PIN numerico

È possibile impostare un PIN numerico per bloccare il telefono. Una volta che lo schermo è bloccato, è necessario che tale PIN numerico venga inserito correttamente affinché il telefono venga sbloccato.

- Nella schermata Impostazioni, toccare Protezione > Blocco schermo > PIN.
- Immettere un numero di quattro cifre.
- Toccare Continua.
- Immettere nuovamente lo stesso numero, quindi toccare Conferma.

Attivazione della protezione della scheda SIM tramite il PIN

Il PIN (Personal Identification Number) può impedire che altre persone utilizzino la scheda SIM senza autorizzazione. Un PUK (Personal Unlock Key) può essere usato per sbloccare un codice PIN bloccato. Se si inserisce un PIN errato per tre volte di seguito, la SIM verrà bloccata. Per sbloccare la SIM, è necessario immettere il codice PUK. Se si inserisce un PUK errato per dieci volte di seguito, la SIM verrà bloccata in modo permanente. Se questi due codici non sono stati forniti con la scheda SIM o se ci si dimentica di uno dei due, contattare il servizio clienti Vodafone. Se si attiva la protezione della scheda SIM tramite il PIN, il PIN della scheda SIM deve essere inserita ogni volta che si accende il telefono.

- Nella schermata Impostazioni, toccare Protezione > Impostazioni blocco scheda SIM.
- Selezionare la casella di controllo Blocca scheda SIM.
- Inserire il PIN della scheda SIM, quindi toccare OK per attivare la protezione PIN.

Suggerimento: per cambiare il PIN della scheda SIM, toccare Cambia PIN SIM.

15. NFC

Near Field Communication (NFC) è una nuova tecnologia di connettività wireless a corto raggio che consente agli utenti di dispositivi mobili di leggere e scrivere tag NFC, abbinarsi con altri dispositivi NFC e anche effettuare pagamenti mobili veloci e sicuri. Con NFC attivata, è possibile utilizzare

questa applicazione per aprire, intervenire e organizzare i tag scansionati. In Impostazioni > Wireless e reti, toccare Altro ..., quindi selezionare NFC per attivare/disattivare la funzione NFC.

Suggerimento: NFC è disponibile solo in alcuni paesi/aree.

16. Accesso alla posizione

È possibile consentire al dispositivo di accedere a GPS, reti Wi-Fi e reti mobili per individuare la località in cui ci si trova. Le applicazioni che hanno l'autorizzazione possono utilizzare queste informazioni per fornire servizi basati sulla localizzazione, come ad esempio la possibilità di eseguire il check-in, visualizzare il traffico o trovare ristoranti nelle vicinanze.

Per controllare quali informazioni sulla posizione possono essere utilizzate dal dispositivo, andare in Impostazioni > PERSONALI > Accesso alla posizione.

Quando l'accesso al tasto di posizione è su On, è possibile selezionare una o entrambe le caselle di controllo seguenti:

- satelliti GPS. Proprio come un dispositivo GPS in auto, consente al dispositivo di calcolare la posizione sulla base di segnali satellitari.
- Wi-fi e posizione di rete mobile. Consente al dispositivo di utilizzare il servizio di localizzazione di Google per individuare la località più velocemente, con o senza l'aiuto di GPS.

Impostazione AGPS: toccare per impostare l'indirizzo del server AGPS e la porta.

Suggerimento: L'uso dell'accesso alla posizione richiede

un consumo più elevato della batteria. Se è necessario prolungare la durata della batteria, è possibile disattivarlo nelle impostazioni; tuttavia, quando il tasto è spento, il dispositivo non sarà in grado di trovare la vostra posizione precisa o condividerla con le applicazioni.

17. Ripristino delle impostazioni di fabbrica

Il ripristino delle impostazioni di fabbrica cancella tutti i dati personali memorizzati sul telefono, inclusi account e-mail, impostazioni di sistema, impostazioni delle applicazioni ed eventuali applicazioni installate.

- Nella schermata Impostazioni, toccare Backup e ripristino > Ripristino dati di fabbrica.
- Seguire le istruzioni sullo schermo e toccare Ripristina telefono. Quindi toccare Cancella tutto. Il telefono ripristinerà le impostazioni di fabbrica e si riavvierà automaticamente.

Avvertenza: Prima di ripristinare le impostazioni di fabbrica, è importante eseguire il backup di tutti i dati importanti sul telefono; in caso contrario, tutti i dati verranno persi dopo il ripristino delle impostazioni di fabbrica.

18. Aggiornamento FOTA (Firmware Over The Air)

L'utilizzo dello strumento di aggiornamento FOTA consente di aggiornare il software del telefono.

- Nella schermata Home più a sinistra, toccare  > Info sul telefono > Aggiornamenti di sistema, oppure toccare  >  > Info sul telefono > Aggiornamenti di sistema.
- Toccare Controlla aggiornamenti e il telefono cercherà il software più recente. Se si desidera aggiornare il sistema, toccare il pulsante Download e una volta effettuato il download toccare Aggiorna ora per completare l'aggiornamento. Il software del telefono disporrà quindi della versione più recente.

Suggerimenti:

1. Durante il download o l'aggiornamento di FOTA, non modificare la posizione di memorizzazione predefinita, al fine di evitare errori nella localizzazione dei pacchetti di aggiornamento corretti.
2. L'aggiornamento del software del telefono non influenzerà i dati del telefono.

Domande frequenti

Come si può liberare la memoria interna del telefono?

- Spostare file e allegati e-mail sulla scheda microSD.
- Nel Browser, cancellare tutti i file Internet temporanei e le informazioni sulla cronologia del browser.
- Disinstallare le applicazioni non più utilizzate.
- Ripristinare il telefono alle impostazioni di fabbrica.

Come si può utilizzare la scheda microSD per importare contatti da un altro telefono sul mio telefono?

Il telefono supporta i file di contatto in formato ".vcf". ".vcf" è il formato standard per la memorizzazione di contatti personali e aziendali e di solito comprende nome, indirizzo, numero di telefono, numero di cellulare, e-mail e altre informazioni di contatto. Tale formato supporta inoltre campi personalizzati, immagini e altre informazioni multimediali.

- Eseguire il backup del contatto che si desidera importare come file ".vcf", quindi salvarlo sulla scheda microSD.
- Inserire la scheda microSD nel telefono. In ES Esplora file, trovare il file ".vcf" salvato sulla scheda microSD.
- Toccare il file ".vcf". Nella finestra che si aprirà, selezionare l'account nel quale si desidera importare il contatto.

Suggerimento: Poiché il backup dei file ".vcf" da parte di sistemi diversi può causare problemi di compatibilità, alcune informazioni di contatto potrebbero essere perse dopo l'importazione del contatto.

Come si disattiva la rotazione automatica?

- Nella schermata Home più a sinistra, toccare  > Visualizzazione oppure toccare  >  > Visualizzazione.
- Deselezionare la casella di controllo Rotazione automatica dello schermo per disattivare questa funzione.

Come si imposta la sequenza di sblocco dello schermo?

- Nella schermata Home più a sinistra, toccare  > Protezione > Blocco schermo > Sequenza, oppure toccare  >  > Protezione > Blocco schermo > Sequenza.
- Seguire le istruzioni sullo schermo per impostare la sequenza di sblocco.

Come si cambia il metodo di input?

Quando sono installati metodi di input diversi, è possibile cambiarli.

- Quando viene visualizzata la tastiera sullo schermo, far scorrere delicatamente verso il basso la barra di stato per aprire il pannello di notifica.
- Toccare Seleziona metodo di input e selezionare il metodo di input che si desidera utilizzare.

Come si interrompe la riproduzione di musica in sottofondo?

Trascinare delicatamente verso il basso la barra di stato per aprire il pannello di notifica. Toccare la barra di informazioni della riproduzione musicale per accedere alla schermata di riproduzione della musica e interrompere la riproduzione.

Come si torna alla schermata di chiamata?

Se si è in un'altra schermata durante una chiamata, è possibile tornare alla schermata di chiamata facendo scorrere delicatamente verso il basso la barra di stato per aprire il pannello di notifica, quindi toccando la chiamata in corso.

Come si crea un collegamento nella schermata Home?

Sulla lista delle applicazioni, toccare e tenere premuta l'icona di un'applicazione finché non viene visualizzata la schermata Home. Quindi trascinare l'icona nel punto desiderato e rilasciare il dito.

Come si nasconde la tastiera?

Toccare  per nascondere la tastiera.

Come si inoltra un messaggio?

Toccare e aprire il messaggio che si desidera inviare.
Toccare e tenere premuto il contenuto del messaggio.
Dal menu delle opzioni che si aprirà, toccare Inoltra.

Come si esegue la cattura rapida della schermata corrente?

Premere il Tasto volume (Giù) e il Tasto accensione contemporaneamente, quindi fare una piccola pausa per catturare la schermata corrente.

Se il telefono ha una scheda microSD installata, la cattura di schermata verrà salvata nella cartella degli screenshot (/archivio/sdcard1/Immagini/Screenshot/) della scheda microSD per impostazione predefinita.

Informazioni sulla sicurezza del prodotto

Pittogrammi e simboli grafici



Leggere la sezione Informazioni sulla sicurezza del presente manuale a pagina 60



Non utilizzare durante il rifornimento di carburante



Non utilizzare manualmente mentre si è alla guida



Questo dispositivo può produrre una luce brillante o lampeggiante



Indossato o a contatto con il corpo, utilizzare a una distanza di 15 mm



Non gettare nel fuoco



Piccole parti possono causare rischio di soffocamento



Evitare il contatto con supporti magnetici



Questo dispositivo può produrre un suono forte



Evitare temperature estreme



Tenere lontano da pacemaker e altri dispositivi medici personali



Evitare il contatto con liquidi, mantenere asciutto



Spegnere quando richiesto in ospedali e strutture mediche



Non cercare di smontare



Spegnere quando richiesto in aerei e aeroporti



Non fare affidamento su questo dispositivo per comunicazioni di emergenza



Spegnere in ambienti esplosivi



Utilizzare solo accessori approvati

Esposizione a RF

Dichiarazione generale sull'energia di RF

Il telefono contiene un trasmettitore e un ricevitore.

Quando è acceso, riceve e trasmette energia di RF.

Quando si comunica con il telefono cellulare, il sistema di gestione della chiamata controlla il livello di potenza a cui il telefono trasmette.

Tasso di assorbimento specifico (SAR)

Il dispositivo mobile in uso è un trasmettitore e ricevitore radio. È stato progettato per non superare i limiti di esposizione alle onde radio consigliati dalle linee guida internazionali. Le linee guida sono state sviluppate dall'organizzazione scientifica indipendente ICNIRP e includono i margini di sicurezza definiti per assicurare la protezione di tutte le persone, indipendentemente dall'età e dalle condizioni di salute.

Le linee guida utilizzano un'unità di misurazione conosciuta come Tasso d'assorbimento specifico o SAR. Il limite SAR per i dispositivi mobili è di 2 W/kg e il valore SAR più alto per questo tipo di dispositivi durante i test all'orecchio è di 0,662 W/kg (NFC)/0,704 W/kg(non NFC) e durante i test vicino al corpo (a distanza di 15 mm), il valore SAR più alto è di 0,725 W/kg (NFC)/0,749 W/kg(non NFC). Siccome i dispositivi mobili offrono un'ampia gamma di funzioni, questi possono essere utilizzati anche in altre posizioni, come ad esempio sul corpo come descritto nella Guida dell'utente.

Deve essere considerato inoltre che il valore di SAR è misurato utilizzando la potenza di trasmissione massima del dispositivo, quindi il valore di SAR del dispositivo durante il funzionamento è generalmente inferiore a quello sopra indicato. Questo è dovuto alle modifiche automatiche del livello di energia del dispositivo che

assicurano l'impiego della sola quantità minima di energia richiesta per comunicare con la rete.

Funzionamento a contatto con il corpo

Importanti informazioni di sicurezza relative all'esposizione a radiazione da radiofrequenza (RF).

Per garantire la conformità con le linee guida per l'esposizione a RF il telefono deve essere utilizzato a una distanza minima di 15 mm dal corpo.

La mancata osservanza di queste istruzioni può risultare in un'esposizione a RF superiore ai limiti stabiliti dalle linee guida pertinenti.

Limitare l'esposizione ai campi di radiofrequenza (RF)

Per le persone interessate a limitare la loro esposizione a campi di RF, l'Organizzazione Mondiale della Sanità (OMS) fornisce i seguenti consigli.

Misure precauzionali. Gli attuali studi scientifici non indicano la necessità di particolari precauzioni nell'impiego di telefoni cellulari. Le persone preoccupate possono scegliere di limitare la propria esposizione o quella dei propri figli all'RF, limitando la lunghezza delle telefonate o utilizzando auricolari che consentono di tenere il cellulare lontano dal corpo e dalla testa.

Ulteriori informazioni su questo argomento possono essere ottenute sul sito web dell'OMS

<http://www.who.int/peh-emf> cercando il Fact sheet 193: Giugno 2000.

Informazioni sulle normative

Le seguenti approvazioni e notifiche si applicano in regioni specifiche come indicato.

CE 0700

Yulong Computer Telecommunication Scientific (Shenzhen) Co., Ltd

Date: September 12, 2013

Declaration of Conformity

We, Yulong Computer Telecommunication Scientific (Shenzhen) Co., Ltd.

Address: Coolpad Information Harbor, 2nd Mengxi Road, Northern Part of Science&Technology Park, Nanshan district, Shenzhen, P.R.China

Declare under our own responsibility that the product:

Model: Coolpad 8860U(with NFC) type Vodafone Smart 4G
Coolpad 8860U (without NFC) type Vodafone Smart 4G

Intended use: Mobile Phone

Complies with the essential requirements of Article 3 of the R&TTE 1999/5/EC Directive, if used for its intended use and that the following standards have been applied:

1. Health (Article 3.1(a) of the R&TTE Directive)

- EN 50360-2001/A1:2012/EN 62209-1:2006/EN62311 :2008/EN62209-2 :2010
- EN 62479 :2010/EN50364 :2010

2. Safety (Article 3.1(a) of the R&TTE Directive)

- Applied Standard(s):
- EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011
 - EN50332-1:2000
 - EN50332-2:2003

3. Electromagnetic compatibility (Article 3.1 (b) of the R&TTE Directive)

- Applied Standard(s):
- EN 301 489-1 V1.9.2/-3 V1.4.1/-7 V1.3.1/-17 V2.2.1/-24 V1.5.1

4. Radio frequency spectrum usage (Article 3.2 of the R&TTE Directive)

- Applied Standard(s):
- EN 301 511 V9.0.2
 - EN 300 328 V1.8.1
 - EN 301 893 V1.6.1
 - EN 301 908-1/-2 V5.2.1
 - EN 301 908-13 V5.2.1
 - EN 300 440-1 V1.6.1/-2 V1.4.1
 - EN 302291-1/-2 V1.1.1

5. EMC Directive 2004/108/EC

- EN55022: 2010/AC:2011
- EN55024: 2010
- EN61000-3-2: 2006+A1:2009+A2:2009
- EN61000-3-3:2008

All the reports of the applied standards have the Positive Opinion of Notified Body:

PHOENIX TESTLAB, Königswinkel 10 D-32825 Blomberg, Germany

Identification mark: 0700 (Notified Body) CE **CE 0700**

The technical documentation relevant to the above equipment will be held at:

Yulong Computer Telecommunication Scientific (Shenzhen) Co., Ltd

Authorized Person:

Pi Changyi

pichangyi

Distrazione

Guida

Occorre prestare la massima attenzione alla guida in ogni momento, al fine di ridurre il rischio di incidenti. L'uso di un telefono cellulare durante la guida (anche con un kit viva voce) provoca distrazione e può provocare incidenti. È necessario rispettare le leggi e le normative locali che limitano l'uso di dispositivi senza fili durante la guida.

Uso di macchinari

Prestare la massima attenzione al funzionamento dei macchinari al fine di ridurre il rischio di incidenti.

Manipolazione del prodotto

Dichiarazione generale su manipolazione e uso

L'utente è l'unico responsabile delle modalità di utilizzo del telefono e delle eventuali conseguenze derivate dal suo uso.

È necessario spegnere sempre il telefono ovunque sia proibito l'uso di un telefono cellulare. L'uso del telefono è soggetto a misure di sicurezza volte a proteggere gli utenti e il loro ambiente.

- Maneggiare sempre il telefono e i suoi accessori con cura e conservarlo in un ambiente pulito e privo di polvere.
- Non esporre il telefono o i suoi accessori a fiamme libere o sigarette accese.
- Non esporre il telefono o i suoi accessori a liquidi, vapore o elevata umidità.
- Non lasciare cadere, lanciare o cercare di piegare il telefono o i suoi accessori.
- Non usare sostanze chimiche corrosive, solventi o spray per pulire il dispositivo o i suoi accessori.
- Non verniciare il telefono o i suoi accessori.

- Non tentare di smontare il telefono o i suoi accessori; solo il personale autorizzato deve farlo.
- Non esporre il telefono o i suoi accessori a temperature estreme, minimo 0 e massimo +45 gradi Celsius.
- Per lo smaltimento di apparecchi elettronici, consultare le normative locali.
- Non portare il telefono nella tasca posteriore poiché potrebbe rompersi quando ci si siede.

Bambini

Non lasciare il telefono e i suoi accessori alla portata di bambini piccoli né permettere loro di giocarci.

Potrebbero ferire sé stessi o altri, oppure danneggiare accidentalmente il telefono.

Il telefono contiene parti piccole con bordi taglienti che possono causare lesioni o che potrebbero staccarsi e provocare un rischio di soffocamento.

Smagnetizzazione

Per evitare il rischio di smagnetizzazione, non collocare dispositivi elettronici o supporti magnetici vicino al telefono per molto tempo.

Scariche elettrostatiche (ESD)

Non toccare i connettori metallici della scheda SIM.

Alimentatore

Non collegare il dispositivo all'alimentatore e non accenderlo fino a che non viene indicato nelle istruzioni di installazione.

Antenna

Non toccare l'antenna senza necessità.

Posizione normale di utilizzo

Quando si effettua o si riceve una chiamata, tenere il telefono vicino all'orecchio, con la parte inferiore verso la bocca o come se fosse un telefono fisso.



Airbag

Non posizionare il telefono nell'area sopra un airbag o nell'area di espansione di un airbag.

Sistemare il cellulare in modo sicuro prima di mettersi alla guida.

Attacchi epilettici/perdita dei sensi

Questo telefono è in grado di produrre luci lampeggianti intense.

Lesioni da movimenti ripetitivi

Per ridurre al minimo il rischio di RSI, quando si inviano messaggi di testo o si gioca con il telefono:

- Non impugnare il telefono troppo saldamente.
- Premere i tasti con delicatezza.
- Utilizzare le funzioni speciali del telefono che minimizzano il numero di pulsanti che devono essere premuti, come ad esempio i modelli per i messaggi e il testo predittivo.
- Fare molte pause per stirarsi e rilassarsi.

Chiamate di emergenza

Questo telefono, come qualsiasi telefono senza fili, impiega segnali radio, che non possono garantire connessione in tutte le condizioni. Pertanto, non si deve mai fare affidamento solo sul telefono senza fili per le comunicazioni di emergenza.

Forte rumore

Questo telefono è in grado di produrre forti rumori che possono danneggiare l'udito. L'esposizione prolungata a musica a tutto volume sul lettore musicale può provocare danni all'udito dell'ascoltatore. Utilizzare solo le cuffie consigliate.



PROTEGGERE L'UDITO

Per evitare danni all'udito, non ascoltare audio ad alto volume per lunghi periodi. Prestare attenzione quando si tiene il dispositivo vicino all'orecchio mentre l'altoparlante è in uso.

Luce intensa

Questo telefono è in grado di produrre flash di luce o può essere utilizzato come torcia, non utilizzarlo troppo vicino agli occhi.

Riscaldamento del telefono

Il telefono potrebbe surriscaldarsi durante la carica e durante il normale utilizzo.

Sicurezza elettrica

Accessori

Usare solo accessori approvati.

Non collegare a prodotti o accessori incompatibili.

Fare attenzione a non toccare né a consentire a oggetti metallici, quali monete o portachiavi, di entrare in contatto coi terminali della batteria e quindi causare cortocircuito.

Collegamento a un'automobile

Consultare un professionista quando si collega il telefono al sistema elettrico del veicolo.

Prodotti difettosi e danneggiati

Non tentare di smontare il telefono o i suoi accessori.

Soltanto personale qualificato deve riparare o ripristinare il telefono o i suoi accessori.

Se il telefono o i suoi accessori sono stati immersi in acqua, perforati o hanno subito a una seria caduta, non utilizzarli finché non vengono controllati presso un centro assistenza autorizzato.

Manipolazione e sicurezza della batteria

Spegnerne sempre il dispositivo e scollegare il caricatore prima di rimuovere la batteria.

Utilizzare solo la batteria e il caricatore in dotazione, o ricambi autorizzati dal produttore e destinati all'uso con il telefono acquistato. L'uso di altre batterie o caricatori potrebbe risultare pericoloso.

Non smontare e rischiare di mandare in cortocircuito la batteria. Un cortocircuito accidentale può verificarsi se un oggetto metallico come una chiave, graffetta o penna tocca i terminali della batteria.

L'uso improprio della batteria potrebbe provocare incendi, esplosioni o altre situazioni di pericolo. Se si ritiene che la batteria possa essersi danneggiata, non utilizzarla e portarla presso un centro di assistenza per i necessari controlli.

Interferenza

Dichiarazione generale sulle interferenze

Prestare attenzione quando si utilizza il telefono in prossimità di apparecchiature mediche personali, quali pacemaker e apparecchi acustici.

Pacemaker

I produttori di pacemaker raccomandano di mantenere una distanza minima di 15 cm tra un telefono cellulare e un pacemaker al fine di evitare possibili interferenze con il pacemaker stesso. Per fare questo, utilizzare il telefono sull'orecchio opposto al pacemaker e non portarlo nel taschino.

Apparecchi acustici

Le persone con apparecchi acustici o altri impianti cocleari possono avvertire rumori di interferenza utilizzando prodotti senza fili o quando uno di questi è nelle vicinanze.

Il livello di interferenza dipende dal tipo di apparecchio acustico e dalla distanza con la fonte di interferenza; aumentare la distanza tra i dispositivi può ridurre l'interferenza. Si può anche consultare il produttore dell'apparecchio acustico per valutare possibili alternative.

Dispositivi medici

Si prega di consultare il proprio medico e il produttore del dispositivo per determinare se l'uso del telefono possa interferire con il funzionamento del dispositivo medico.

Ospedali

Spegnere il dispositivo senza fili quando richiesto in ospedali, cliniche o strutture sanitarie. Queste richieste hanno lo scopo di evitare eventuali interferenze con apparecchiature mediche sensibili.

Aereo

Spegnere il dispositivo senza fili ogni volta che viene indicato di farlo dal personale aeroportuale o della compagnia aerea.

Consultare il personale di bordo per l'uso di dispositivi senza fili all'interno del velivolo; se il dispositivo dispone di una 'modalità aereo' questa deve essere attivata prima di salire a bordo.

Interferenza in auto

A causa delle possibili interferenze con le strumentazioni elettroniche, alcune case automobilistiche vietano l'uso di telefoni cellulari nelle loro vetture a meno che nell'installazione non sia incluso un kit vivavoce con antenna esterna.

Ambienti esplosivi

Stazioni di servizio e atmosfere esplosive

In luoghi con atmosfere potenzialmente esplosive, rispettare tutti i segnali esposti per disattivare i dispositivi senza fili, come il telefono cellulare o altri dispositivi radio.

Le aree con atmosfere potenzialmente esplosive includono aree di rifornimento carburante, sotto ponte nelle navi, impianti per il trasporto o lo stoccaggio di carburante o sostanze chimiche, aree in cui l'atmosfera contiene sostanze chimiche o particelle come grani, polvere o polveri metalliche.

Detonatori e aree

Spegnere il telefono cellulare o il dispositivo senza fili quando ci si trova in un'area di brillamento o in aree in cui viene chiesto di spegnere "radio bidirezionali" o "dispositivi elettronici" per evitare interferenze con le operazioni di brillamento.

Protezione contro il furto

Il telefono è identificato da un numero IMEI (numero di serie del cellulare) mostrato sull'etichetta della confezione e nella memoria del prodotto. Si consiglia di annotare il numero la prima volta che si utilizza il telefono digitando * # 0 6 # e di conservarlo in un luogo sicuro. Potrebbe essere richiesto dalla Polizia o dall'operatore in caso di furto. Questo numero consente di bloccare il telefono impedendo a terzi di farne uso, anche con una scheda SIM diversa.



Questo simbolo sul telefono, sulla batteria e sugli accessori indica che tali prodotti devono essere portati ai punti di raccolta alla fine della loro vita:

- Centri di smaltimento dei rifiuti comunali con cassonetti specifici per questo materiale

- Contenitori per la raccolta presso i punti vendita.

Saranno quindi riciclati, evitando che le sostanze siano esposte all'ambiente, in modo da consentire il riutilizzo dei componenti.

Nei paesi dell'Unione Europea:

i punti di raccolta sono accessibili gratuitamente.

Tutti i prodotti contraddistinti da tale simbolo devono essere portati negli appositi punti di raccolta.

In giurisdizioni non aderenti all'Unione Europea:

i prodotti contraddistinti da tale simbolo non vanno gettati tra i rifiuti comuni se la giurisdizione o la regione dispone di apposite strutture di raccolta e riciclaggio; devono invece essere portati nei punti di raccolta per il loro riciclaggio.

ATTENZIONE: RISCHIO DI ESPLOSIONE SE LA BATTERIA VIENE SOSTITUITA CON UN TIPO NON CORRETTO.

SMALTIRE LE BATTERIE USATE SECONDO LE ISTRUZIONI.

Normative FCC

- Questo telefono cellulare è conforme alla parte 15 delle Normative FCC. Il funzionamento di questo dispositivo è soggetto alle due condizioni seguenti: (1) Questo dispositivo non deve causare interferenze dannose e (2) il dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, incluse interferenze che possono causare un funzionamento non desiderato.
- Questo telefono cellulare è stato collaudato e ritenuto conforme ai limiti per i dispositivi digitali di classe B, ai sensi delle Normative FCC, parte 15. Detti limiti sono stati definiti per offrire adeguata protezione da eventuali interferenze dannose in un'installazione domestica. Il presente apparecchio genera, utilizza e può irradiare energia di radiofrequenza e, se non installato e usato in conformità delle istruzioni, può causare interferenze che disturbano le comunicazioni radiofoniche. Tuttavia,

non vi è alcuna garanzia che tali interferenze non si verifichino in una particolare installazione.

Se l'apparecchio causa effettivamente interferenze che disturbano la ricezione radio o televisiva, che può essere determinato spegnendo e accendendo l'apparecchio, l'utente è incoraggiato a provare di correggere l'interferenza adottando una o più delle seguenti misure:

- a) Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
- b) Aumentare la distanza tra l'apparecchio e il ricevitore.
- c) Collegare l'apparecchio mediante una presa di un circuito diverso rispetto a quello usato per il ricevitore.
- d) Richiedere l'assistenza del rivenditore o di un tecnico radio/televisivo esperto.

Attenzione: Cambiamenti o modifiche non approvate esplicitamente dalla parte responsabile per la conformità può annullare l'autorizzazione dell'utente a operare l'apparecchio.

- L'antenna o le antenne utilizzate per questo trasmettitore non devono essere collocate o utilizzate in congiunzione con altre antenne o trasmettitori.

Informazioni su esposizione a RF (SAR)

Questo telefono è progettato e fabbricato per non superare i limiti di emissione per l'esposizione a energia di radiofrequenza (RF) stabiliti dalla Federal Communications Commission degli Stati Uniti.

Durante i test del SAR, questo dispositivo è stato impostato per trasmettere al massimo livello di potenza certificato in tutte le bande di frequenza testate, e sistemato in posizioni atte a simulare l'esposizione della testa a RF durante l'utilizzo senza alcuna distanza, e vicino al corpo con una distanza di 10 mm. Sebbene il SAR venga determinato al massimo livello di potenza certificato, l'effettivo livello di SAR del dispositivo durante il normale funzionamento può essere ben al di sotto del valore

massimo dichiarato. Il telefono è infatti stato progettato per funzionare a diversi livelli di potenza in modo da utilizzare solo la potenza richiesta per raggiungere la rete. In generale, più si è vicini all'antenna della stazione radio, minore è la potenza d'uscita.

Le linee guida sull'esposizione a RF adottano un'unità di misura nota come tasso di assorbimento specifico o SAR (Specific Absorption Rate). Il limite di SAR stabilito dalla FCC è di 1,6 W/kg per un ambiente non controllato.

I test del SAR sono eseguiti utilizzando le posizioni d'uso standard accettate dalla FCC, con il dispositivo in trasmissione al massimo livello di potenza certificato in tutte le bande di frequenza testate.

La FCC ha concesso l'autorizzazione per l'apparecchiatura (Equipment Authorization) per il presente modello di telefono stabilendo che tutti i livelli di SAR riportati sono conformi alle linee guida FCC sull'esposizione a RF.

Le informazioni sul SAR di questo modello di telefono:

FCC ID: R38YL8860U (NFC)	Valore di picco SAR per la testa	0.36 W/kg
	Valore di picco SAR per il corpo	1.13 W/kg
FCC ID: R38YL8860UO (non-NFC)	Valore di picco SAR per la testa	0.44 W/kg
	Valore di picco SAR per il corpo	1.31 W/kg

Mentre vi possono essere differenze tra i livelli di SAR dei diversi telefoni in diverse posizioni, tutti soddisfano i requisiti di legge.

La conformità del SAR per il funzionamento a contatto con il corpo si basa su una distanza di 10 mm tra l'unità e il corpo umano. Portare questo dispositivo mantenendo

una distanza di almeno 10 mm dal corpo per garantire un livello di esposizione a RF conforme o inferiore al livello riportato. Per supportare il funzionamento a contatto con il corpo, scegliere clip o custodie da cintura che non contengono componenti metallici, per mantenere una distanza di 10 mm tra il dispositivo e il corpo.

La conformità dell'esposizione alle radiofrequenze con qualsiasi accessorio indossato o a contatto con il corpo contenente metallo, non è stata testata e certificata e l'utilizzo di tale accessorio a contatto con il corpo dovrebbe essere evitato.

Licenze



Alcuni servizi e applicazioni potrebbero non essere disponibili in tutti i paesi.

Chiedere al negozio per maggiori dettagli.

Android, Google, Google Play e altri marchi sono marchi registrati di Google Inc.

©Vodafone Group 2013. Vodafone e il logo Vodafone sono marchi del Gruppo Vodafone. Altri nomi di prodotti o società qui menzionati possono essere marchi dei rispettivi proprietari.

Avviso

Le informazioni presenti in questo documento sono soggette a modifiche senza preavviso. È stato fatto il possibile nella preparazione di questo manuale per garantire l'accuratezza dei contenuti, ma tutte le dichiarazioni, le informazioni e le raccomandazioni contenute nel presente manuale non costituiscono garanzia di alcun tipo, espressa o implicita. Leggere le precauzioni di sicurezza e le informazioni di sicurezza

con attenzione per assicurarsi di utilizzare questo dispositivo senza fili in modo corretto e sicuro.

Yulong Computer Telecommunication Scientific (Shenzhen) Co., Ltd.

Indirizzo:

Coolpad Information Harbor, 2nd Mengxi Road, Northern Part of Science&Technology Park, Nanshan district, Shenzhen, P.R.China

Dati Tecnici

Specifiche di base		
Dimensioni	134 × 67.1 × 10.25 mm	
Fattore di forma	Barra	
Antenna	Interna	
Scheda SIM	Micro-SIM	
Rete	GSM (900/1800/1900MHz) WCDMA (900/2100MHz) LTE (800/1800/2600MHz)	
WLAN	2.4/5GHz (la frequenza 5150MHz-5250MHz è limitata all'uso negli interni)	
Fotocamera	Anteriore 1 MP + Posteriore 8 MP AF	
Connettore cuffia	Φ 3,5 mm jack audio CTIA	
Parametri schermo		
Tipo	Dimensioni	Risoluzione
LCD, qHD	4,5 pollici	540×960
Accessori		
Batteria	Nome batteria	Batteria ricaricabile ai polimeri di litio
	Capacità nominale	1.880 mAh
	Tensione nominale	3,7 V

Accessori

N.	Nome	Quantità
1	Telefono	1
2	Batteria	1
3	Caricabatterie da viaggio	1
4	Cavo dati/ricarica USB	1
5	Cuffia auricolare	1
6	Guida di avvio rapida	1

Nota: Gli accessori inclusi possono dipendere dal venditore finale. Contattare il rivenditore per ulteriori dettagli.



Alcuni servizi potrebbero non essere disponibili in tutti i paesi.

© Vodafone Group 2013. Vodafone e i loghi Vodafone sono marchi di fabbrica di Vodafone Group. I nomi di prodotti o aziende citati nel presente documento potrebbero essere marchi di fabbrica dei rispettivi proprietari.